

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 212. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius05val-shoot-idm140381308548064/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

S. 131 L. 4. *til Karup*] Palladius hentyder til Dyrkelsen af vor Frue i Karup, et af de mest søgte Valfartssteder. 1901 fandtes ved Udgravning et Pilgrimstegn, forestillende Guds Moder med Jesusbarnet i et Rum i det gamle Alterbord, se Kirkehist. Saml. 5. R. I. 575. — sst.: *Vilsnap*] folkelig Form for *Wilsnack*, se foran Bind III. 126 (Note til S. 89 L. 10). — sst.: *de 7 døde kircher i Rom*] se herom Skildringen i Heinrich Böhmer: *Luthers Romfærd*, 1914, 119 ff.

S. 131 L. 5. *det døde blod i Bystrup*] se Bind III. 127 (Note til S. 90 L. 1).

S. 131 L. 6. *Søffren i Holmstrup*] se Bind III. 126, Note til S. 89 L. 18. — sst.: *det døde blod i Kipping i Falster*] se Bind III. 127 (Note til S. 90 L. 1).

S. 131 L. 8. *gøgeledt vor øjen*] „gøglede vore Øjne“ = gjorde os blinde (for Sandheden). G (RT) retter til *gøgled for vore øjen*.

S. 131 L. 13. *uden*] maaske = „udenfor“ (jfr. Fejl. III. 951^a L. 28, Kalk. IV. 542), modsat *inden* L. 14. Altsaa: her udenfor — paa disse Agre her omkring — har han givet eder eders daglige Brød, og her — indenfor disse Døre — har han skikket eder eders (aandelige) Spisning. — Maaske dog snarere Fejl for *ude*.

S. 131 L. 13 f. *her haffuer*] herefter er formodentlig bortfaldet *hand*, jfr. Noten til S. 133 L. 6.

S. 131 L. 19. *effter*] Hs. *effter*

S. 131 L. 22. *komme*] Hs. *komme*

S. 131 L. 25. *i fiørdt*] „i Fjor“; jfr. m. H. t. Udtalen Fejl. II. 5 og Kort o. da. Folkemål, S. 58.

S. 131 L. 25 f. *hun stod aff sin geyløshed* osv.] „hun stod og drattede sit Barn af Vanvare“ (Skødesløshed); jfr. Kalk. II. 20 og V. 352.

S. 131 L. 33 f. *læße hende vðaff*] ∴: „løse hende ud“, „give hende Afløsning“. Skriftformen med æ (ligeledes S. 134 L. 6) skyldes sikkert Lydsammenfald med *løse* (udtalt *løs*).

S. 131 L. 36 f. *Aarons riis oc orm* osv.] 2. Mos. 7.^{10ff}.

S. 132 L. 3. *grundsuppen*] „Hovedlæren“, jfr. Bind III. 121 og 126 (Note til S. 62 L. 11 og S. 87 L. 26).

S. 132 L. 7. *helligdom*] forkortet Udtryk for *helligdoms gang* (saaledes Randnoten); det er næppe rigtigt med G (RT) at rette Udtrykket.

S. 132 L. 15. *i sognen eller bye*] man ventede *i sognen eller byen*; denne Blanding af best. og ubest. Form findes dog oftere. (se Note til S. 28 L. 4), saa det ikke gaar an at rette; men na-